

## ¿Quién es CPS Energy?

CPS Energy es la mayor compañía municipal de luz y gas natural de EUA, con aproximadamente 728,000 clientes de electricidad y 328,000 clientes de gas natural en San Antonio y áreas circunvecinas. Ofrece las tarifas más bajas entre las 10 ciudades más importantes de la nación; es número 1 en energía eólica (del viento) instalada entre los sistemas eléctricos municipales; y en Tejas es número 1 en energía solar.

El objetivo de CPS Energy es suministrar energía confiable de una manera respetuosa del medio ambiente. Este folleto es el primer paso para notificarle al público sobre este proyecto y trabajar juntos para lograr la meta. Si cambia el alcance del proyecto, se le notificará por carta o por avisos en las puertas. Si tiene preguntas sobre este proyecto, por favor, comuníquese con Bruce Raney.

## ¿Cómo puedo mantenerme al día del progreso de este proyecto?

El equipo de CPS Energy pondrá información actualizada sobre este proyecto en su portal Web en [www.cpsenergy.com](http://www.cpsenergy.com).

(Clave: Ranchtown)

## ¿Quién contestará mis preguntas?

El sitio Web incluirá información actualizada con regularidad a medida que se terminen ciertas etapas del proyecto. Además, usted puede llamar o escribir a:

### CPS Energy

Bruce Raney, gerente

Proyecto de la Subestación Ranchtown

Mail Code 111008

P.O. Box 1771

San Antonio, Texas 78296-1771

(210) 353-3107

[Baraney@cpsenergy.com](mailto:Baraney@cpsenergy.com)



*works for you*

# **PROYECTO DE SUBESTACIÓN RANCHTOWN**



*works for you*

# INFORMACIÓN SOBRE EL PROYECTO DE LA SUBESTACIÓN RANCHTOWN

## ¿Qué es el proyecto de la Subestación Ranchtown?

CPS Energy planea construir una nueva subestación eléctrica al noroeste de San Antonio y el área de Helotes, a lo largo de la Carretera Estatal 16 en el Condado de Béjar.

Una subestación es un centro desde el cual se distribuye la electricidad. Esta subestación mejorará la confiabilidad y aumentará la capacidad para satisfacer las demandas de los hogares y comercios del área. La nueva subestación se abastecerá de una línea de alta tensión existente, como se muestra abajo en el mapa del Área de Estudio.

La subestación requerirá 5 acres. Esperamos comenzar la construcción a principios de 2014.

## ¿Cómo me afectaría este proyecto?

Cuando se identifique un sitio, CPS Energy se comunicará con los propietarios sobre la compra de terrenos para la subestación y los derechos de paso para las líneas que la conecten. Además, haremos todo lo posible por reducir las inconveniencias e interrupciones para los propietarios.

## ¿Por qué se necesita este proyecto?

La actual red eléctrica de CPS Energy en el noroeste de San Antonio se debe mejorar para ofrecerles a los clientes un servicio más confiable. La demanda de energía eléctrica está aumentando en el área, y ésta es la forma en que podemos proveer servicio más confiable y continuo a nuestros usuarios.

## Una Subestación típica



## Una línea de transmisión típica



## Área del Estudio

